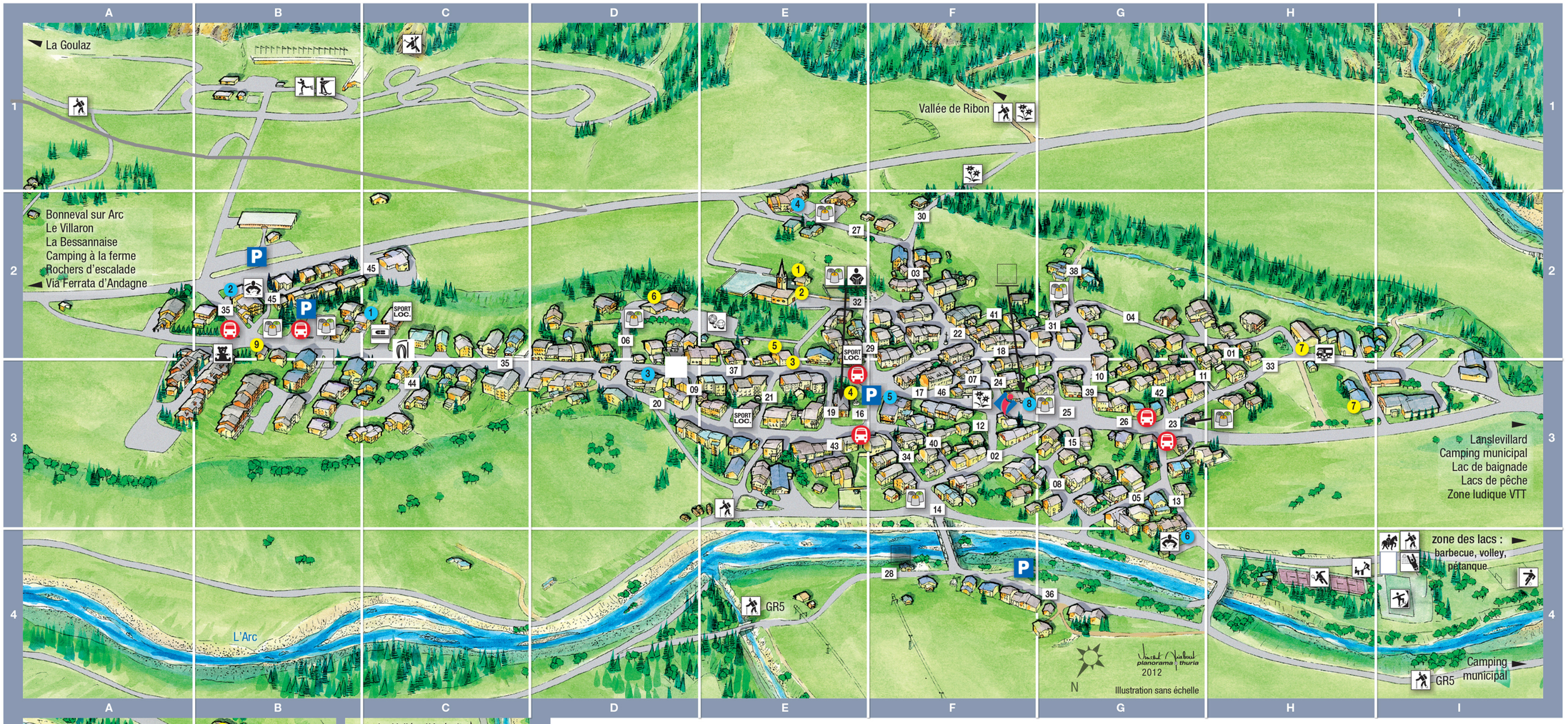
LE VILLAGE EN ÉTÉ / VILLAGE IN SUMMER

Bessans
Haute Maurienne Vanoise



- Office de Tourisme — *Tourist Office*
- Parking — *Car park*
- Arrêt bus — *Bus stop*
- Presse - *Press*
- Distributeur bancaire — *Cash machine*
- Club Enfants Les diablotins — *Child care*
- Services camping car — *Camping car services*
- Toilettes publiques — *Public toilets*
- Ordures ménagères — *Household rubbish*
- Emballages recyclables et papiers — *Packaging and newspapers to be recycled*
- Pots bouteilles et bocaux en verre — *Glass bottles and jars*

Sport et loisirs
Sport and leisure

I4	Aire de jeux pour enfants
E3	Bibliothèque
E2	Bureau des guides et accompagnateurs
F3-F1	Sentier nature
I4	Football
C2-E2 E3	Location de matériel de sport
E2	Pétanque
F4	Ranch de poneys
C1	Rocher d'escalade
A1-E3 E4-F1 I4	Randonnée piétons
I4	Skate Park
B1	Stade de Biathlon
B1	Stade de Rollers
H4	Tennis
I4	Volley

Forme et bien-être
Fitness

G4	Sauna Hôtel La Vanoise
B2	Sauna à la résidence Le Clos Vanoise

Services et équipements
Services institutional equipment

1	E2	Chapelle Saint Antoine
2	E2	Eglise Saint Jean-Baptiste
3	E2/3	Chapelle Saint-Esprit
4	E3	Mairie - Poste
5	E2/3	Ostéopathe
6	D2	Salle polyvalente de l'Albaron
7	H2/3	Services techniques communaux
8	B5	Chapelle Notre Dame des Grâces
9	B2	Chapelle Saint Etienne

Cyberpoint
Cyberpoint

1	C2	Restaurant La Bocona
2	B2	Restaurant Le Chalet de Séraphin
3	D3	Restaurant Le Paradis
4	E2	Hôtel Le Grand Fond
5	F3	Chalet Le Mont Iseran
6	G4	Hôtel La Vanoise
8	F3	Office de Tourisme

Index des rues et places
Street and place index

01	H2	Rue du Bois des Gardes
02	F3/G3	Rue du Chapil
03	F2	Rue de la Chapelette
04	G2/H2	Rue des Chaudannes
05	G3	Rue du Clot
06	D2	Rue de Combarami
07	F3	Rue du Crosot
08	G3	Rue du Docteur Fodéré
09	D3	Rue de Duvallon
10	G2	Rue du Ferreuil
11	G3/G2	Rue de la Gaité
12	F3	Rue de la Guebelette
13	G3/G4	Rue de l'Ilette
14	F3	Rue de Juin 1957
15	G3	Rue du Lavoir
16	E3	Place de la Mairie
17	F3	Rue de la Maison Morte
18	F2	Rue de la Maison Neuve
19	E3	Rue des Maquisards
20	D3/E3	Rue du Petit Saint-Jean
21	E3	Rue Pierre Kéné
22	F2	Carrefour de la Pise
23	G3	La Placette
24	F2/F3	Rue de la Plan Fenette
25	G3	Place du Pontet
26	G3	Rue du Pontet
27	E2/F2	Rue du Pré de l'Huile
28	F4	Rue du Provéral
29	E2/F2	Rue de la Ragréni
30	F2	Rue de Ribon
31	G2	Rue de Rochemelon
32	E2/F2	Rue Saint Antoine
33	G3/H3	Rue Saint Claude
34	F3	Rue Saint Esprit
35	A2/D3	Rue Saint Etienne
36	F4/G4	Rue Saint Jean-Baptiste
37	D3/E3	Rue Saint Sébastien
38	G2	Rue Sainte Anne
39	G3	Rue des Sculpteurs Clappier
40	F3	Rue de Septembre 1944
41	F2/G2	Rue du Solliet
42	G3	Rue de Tierce
43	E3	Rue de la Valériane
44	C3	Rue de la Roche
45	B2	Rue des Conchettes
46	F3	Place de la compagnie Stéphane

LE VILLAGE EN HIVER / VILLAGE IN WINTER

Bessans
Haute Maurienne Vanoise

- Office de Tourisme / Tourist Office
- Parking et parking bus / Car park and bus park
- Arrêt bus / Bus stop
- Distributeur bancaire / Cash machine
- Halte Garderie Les Mini-Diables / Halte Garderie
- Services camping car / Camping car services
- Toilettes publiques / Public toilets
- Ordures ménagères / Household rubbish
- Emballages recyclables et papiers / Packaging and newspapers to be recycled
- Pots bouteilles et bocaux en verre / Glass bottles and jars
- Défibrillateur / Defibrillator

Sport et loisirs / Sport and leisure

Équipements / Equipment

	E2	Patinoire
	B1	Stade de biathlon
	A2-B2 E3-H4	Randonnées piétons et raquettes balisés, damés et entretenus
	B2-E4	Espaces de luge
	E3	Bibliothèque

Caisse forfaits nordiques et alpins / Skipass desk

	F3	Office de tourisme
	B2	Espace Sportif : Le Carreley
	F4	Remontées mécaniques

Point de vente de l'école de Ski / Ski school desk

esf	E3	Ecole de Ski Français

Forme et bien-être / Fitness

	G4	Sauna Hôtel La Vanoise
	B2	Sauna au Clos Vanoise

Services et équipements / Services and institutional equipment

1	E2	Chapelle Saint Antoine
2	E2	Eglise S
3	E2/3	Chapelle S
4	E3	Mairie - Poste
5	E2/3	Ostéopathe
6	D2	Salle polyvalente de l'Albaron
7	H2/3	Services techniques communaux

Cyberpoint / Cyberpoint

1	C2	Restaurant La Bocona
2	B2	Restaurant Le Chalet de Séraphin
3	D3	Restaurant Le Paradis
4	E2	Hôtel Le Grand Fond
5	F3	Chalet Le Mont Iseran
6	G4	Hôtel La Vanoise
8	F3	Office de Tourisme
9	B2	Espace Sportif Le Carreley

Index des rues et places / Street and place index

01	H2	Rue du Bois des Gardes
02	F3/G3	Rue du Chapil
03	F2	Rue de la Chapelette
04	G2/H2	Rue des Chaudannes
05	G3	Rue du Clot
06	D2	Rue de Combarami
07	F3	Rue du Crosot
08	G3	Rue du Docteur Fodéré
09	D3	Rue de Duvallon
10	G2	Rue du Ferreuil
11	G3/G2	Rue de la Gaité
12	F3	Rue de la Guebelette
13	G3/G4	Rue de l'Ilette
14	F3	Rue de Juin 1957
15	G3	Rue du Lavoir
16	E3	Place de la Mairie
17	F3	Rue de la Maison Morte
18	F2	Rue de la Maison Neuve
19	E3	Rue des Maquisards
20	D3/E3	Rue du Petit Saint-Jean
21	E3	Rue Pierre Kéné
22	F2	Carrefour de la Pise
23	G3	La Placette
24	F2/F3	Rue de la Plan Fenette
25	G3	Place du Pontet
26	G3	Rue du Pontet
27	E2/F2	Rue du Pré de l'Huile
28	F4	Rue du Provéral
29	E2/F2	Rue de la Ragréni
30	F2	Rue de Ribon
31	G2	Rue de Rochemelon
32	E2/F2	Rue Saint Antoine
33	G3/H3	Rue Saint Claude
34	F3	Rue Saint Esprit
35	A2/D3	Rue Saint Etienne
36	F4/G4	Rue Saint Jean-Baptiste
37	D3/E3	Rue Saint Sébastien
38	G2	Rue Sainte Anne
39	G3	Rue des Sculpteurs Clappier
40	F3	Rue de Septembre 1944
41	F2/G2	Rue du Solliet
42	G3	Rue de Tierce
43	E3	Rue de la Valériane
44	C3	Rue de la Roche
45	B2	Rue des Conchettes
46	F3	Place de la compagnie Stéph